



COMMON EXPRESSIONS
EXPRESSIONS COURANTES

ዝውቅቶታ ኣረጋጎት

التعبيرات الشائعة



Page 4

EN

ENGLISH

Page 7

FR

FRANÇAIS

ገፅ 11

TI

ትግርኛ

صفحة 18

AR

العربية



Good morning.*Bom dia.*Pronunciation:
bom DEE-a**How are you?***Como está?*Pronunciation:
KOH-moo ehs-TA**Good afternoon.***Boa tarde.*Pronunciation:
Boo-a TAR-deh**I am fine.***Estou bem.*Pronunciation:
esh-TOW beihn**Good evening.**

(greeting)

*Boa noite.*Pronunciation:
boo-a NO-ite**Nice to meet you.***Prazer em
conhecê-lo.*Pronunciation:
prah-ZEHr eihn koonehCEH-loo**Hello, my name is
John.***Olá, chamo-me João.*Pronunciation:
AW-lah, shuh-moo-me Joo-ow**Goodbye.***Adeus.*Pronunciation:
ah-deeu-OHS**What is your name?***Como se chama?*Pronunciation:
KOH-moh seh CHA-mah**See you later.***Até logo.*Pronunciation:
At-eh loh-goo

Bonjour.*Bom dia.*

Translittération:
bon DY-a.

Bon après-midi.*Boa tarde.*

Translittération:
Beau-a TÂr-de.

Bonsoir.

(salutation)

Boa noite.

Translittération:
Beau-a NOY-te.

Bonjour.**Je m'appelle Jean.***Olá, chamo-me João.*

Translittération:
Oh-là, CHÂ-moume jou-AN-ou.

Comment vous appelez-vous?*Como se chama?*

Translittération:
KOH-moh seh CHA-mah

Comment allez-vous?*Como está?*

Translittération:
Commou jeTÀ ?

Je vais bien.*Estou bem.*

Translittération:
JeTAU bai-in.

Ravi de vous connaître.*Prazer em conhecê-lo.*

Translittération:
Pra-ZÉR ai-in cou-gn-C'EST-lou.

Au Revoir.*Adeus.*Translitération:
ah-deeu-OHS**S'il vous plaît.***Por favor.*Translitération:
Pour fa-VAUR.**À plus tard.***Até logo.*Translitération:
a-TAI LOH-gou.**Merci.***Obrigado.*Translitération:
au-bri-GÂ-dou**Où sont les toilettes?***Onde é a casa de banho?*Translitération:
HON-de É a CÂ-za de
BAIN-gnou ?**Je suis désolé.***Desculpe.*Translitération:
dej-COUL-pe.**Je suis perdu.***Estou perdido.*Translitération:
JeTAU per-didou.**De rien.***De nada.*Pronunciation:
de NÂda.

Pourriez-vous parler plus lentement, s'il vous plaît ?

Por favor, fale devagar.

Translitération:
Pour fa-VAUR, FA-le de-vaGAR.

Qui?

Quem?

Translitération:
Quai-in ?

Pourquoi?

Porquê?

Translitération:
Pour-qu'est ?

ከመይ ሐዲርኩም
Bom dia.
ቦም ዲያ

ከመይ ኣለኻ?
Como está?
ኮሞ ሸታ

ከመይ ውዲልኩም
Boa tarde.
ቦኣ ታርዴ

ፅቡቕ ኣለኹ
Estou bem.
ስቱ ባይ

ከመይ ኣምሲኹም
Boa noite.
ቦኣ ኖይቲ

ብምርኻብና ብጣዕሚ እዩ ደስ
ኢሉኒ
*Prazer em
conhecê-lo.*
ፕረዚር ኣይም ኮኝሌሉ

ሰላም ሸመይ ጆን እበሃል
Olá, chamo-me João.
ኦላ ሻሞ ሚ ኻቦው

ደሐን ኩን
Adeus.
ኣድዩሽ

ሸምካ መን ድዩ?
Como se chama?
ኮሞት ሻማሽ

ዳሐር ክንራኹብ ኢና
Até logo.
ኣቴ ሎፐ

እቲ ሽቆቅ ኣበፀ ደዩ?

Onde é a casa de
banho?

ኦንድ ሽታ እካዘ ድ ባኞ

ገንዘብካ (ምንም ኣይኮነን)

De nada.

ዲ ናዳ

ጠፊኦ

Estou perdido.

ኦንድ ሽታ እካዘ ድ ባኞ

ዋግኡ ከንደፀ እዩ?

Quanto custa?

ኩዌንቱ ኩሽታ

በጃኹም

Por favor.

ፑር ፋቮር

ከንድፀ እዮም እዚኦም?

Quantos tem?

ኩዌንቱሽ ቴም

የቐንዩለፀ

Obrigado.

ኦብሪጋዱ

እዚ ከትገዘኦ ትደሊ ዲኻ?

Quer comprar?

ኬር ኩምፕራር

ጅቕረታ

Desculpe.

ዲሽኩልፕ

ከንደፀ ሰዓት ኮፀኑ?

Que horas são?

ኪው ኦረሽ ባኦ

ብፖረቹጋልኛ እንታይ ይበሃል?

Como se diz em
Português?

ኩሙ ሲዲሽ ኤም ፑርቱጌሽ

በጃኸ ህድእ ኢልካ ተዛረብ

Por favor, fale
devagar.

ፑር ፋሹር ፋል ደሽጋር

እወ

Sim.

ዲ ናዳ

መን?

Quem?

ከኢይም

ኖኖ

Não.

ናኦው

ንምንታይ?

Porquê?

ፑርኪ

አይተረደክንን

Não entendo.

ናኦው እንቴንዱ

العربية

هلا تحدثت بشكل أبطأ لو
سمحت.

*Por favor, fale
devagar.*

بور فافور، فال ديفاغار.

من؟

Quem?

كوم؟

لماذا؟

Porquê?

بوركه؟

ما الوقت؟

Que horas são?

كي اوراس ساو؟

كيف تقولها بالبرتغالية؟

*Como se diz em
Português?*

كومو سا ديز ام بورتوغيز؟

نعم.

Sim.

سيم

لا.

Não.

ناو.

لا أفهم.

Não entendo.

ناو إنتيندو.

العربية

على الرحب والسعة (لا داعي

للكر).

De nada.

دي نادا.

كم الثمن؟

Quanto custa?

كوانتو كوستا؟

كم العدد الموجود؟

Quantos tem?

كوانتوس تيم؟

هل تريد شراء هذا؟

Quer comprar?

كير كومبرار؟

أين الحمام؟

Onde está a casa de

banho?

انده ستا أكازا دي بانهو؟

أنا تائه.

Estou perdido.

إستو برديدو.

من فضلك.

Por favor.

بور فافور.

شكرا لك.

Obrigado.

أوبريغادو.

أنا آسف.

Desculpe.

دسكولبي.

العربية

كيف حالك؟
Como está?

كومو ستا؟

صباح الخير.
Bom dia.

بوم ديا.

أنا بخير.
Estou bem.
ستو بيم.

مرحبا.
Boa tarde.
بوا تاردي.

سُعدتُ بلقاءك.
*Prazer em
conhecê-lo.*
برازير ام كونيس يلو.

مساء الخير.
Boa noite.
بوا نويطي.

إلى اللقاء.
Adeus.
أديوس.

مرحبا، اسمي جون.
Olá, chamo-me João.
أولا، شامو مي جوا.

أراك لاحقا.
Até logo.
اته لوغو.

ما اسمك؟
Como te chamas?
كومو تشامس؟

التعبيرات الشائعة



FUNDO
SOCIAL PARA A MIGRAÇÃO
E INTEGRAÇÃO 2014



UNIAO EUROPEIA



REPÚBLICA
PORTUGUESA



ACM
ALTO COMISSARIADO PARA AS MIGRAÇÕES